



1987



Angelsportverein Trave e.V. Lübeck

Dezember 1986

R U N D S C H R E I B E N 1 9 8 7

Einladung zur Generalversammlung 1987

Unsere Generalversammlung findet am **Freitag, dem 13. Februar 1987**, um 19 Uhr, im großen Saal des Kath. Gesellenhauses, Lübeck, Parade 8, statt.

TAGESORDNUNG:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Ehrungen
3. Geschäfts-, Kassen- und Revisionsbericht sowie Bericht über die Mitgliederbewegung
4. Entlastung des Vorstandes
5. Anträge
6. Genehmigung der Niederschrift über die Generalversammlung am 14. Februar 1986
7. Haushaltsplan
8. Neuwahl der Revisoren
9. Verschiedenes

Anträge können in der Generalversammlung nur dann behandelt werden, wenn sie bis zum **31. Januar 1987**, 18 Uhr, schriftlich **mit entsprechender Begründung** in der Geschäftsstelle, Lübeck, Hüxterdamm 2, eingereicht werden.

Eintritt zur Generalversammlung nur gegen Vorlage des Sportfischerpasses mit gültigen Beitragsmarken bis zum 31. Dezember 1986.

Allen Sportsfreunden mit ihren Familien
ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr
mit viele »Petri Heil« wünscht Ihnen

Der Vorstand

Einladung zur außerordentlichen A-Mitgliederversammlung 1987

Unsere nächste außerordentliche A-Mitgliederversammlung findet am **Freitag, dem 24. April 1987**, um 19 Uhr, im großen Saal des Kath. Gesellenhauses, Lübeck, Parade 8, statt.

TAGESORDNUNG:

1. Begrüßung
2. Genehmigung der Niederschrift über die A-Mitgliederversammlung am 25. April 1986
3. Vortrag
4. Berichte des Vorstandes, der Fachreferenten (u. Gewässerwarte)
5. Anträge
6. Verschiedenes

Anträge können nur dann behandelt werden, wenn sie bis zum **11. April 1987**, 18 Uhr, schriftlich **mit entsprechender Begründung in der Geschäftsstelle, Lübeck, Hüxterdamm 2, eingereicht werden.**

ASV Trave aktuell:

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Herausragender Punkt war die Vorstandswahl. Bei der Wahl zum 1. Vorsitzenden konnte H. Elzermann folgendes Ergebnis erreichen: 114 Stimmen mit ja, 3 mit nein und 4 mit Enthaltung. Damit war H. Elzermann neuer 1. Vorsitzender des ASV.

Bei der Wahl zum 2. Vorsitzenden kam es zu einer Stichwahl zwischen F. Corleis und H. Ohms, die Ohms recht knapp für sich entschied. Weitere neue Vorstandsmitglieder sind J. Steinhardt und H. Köster, beides gestandene und verdiente Mitglieder.

Auf Antrag von J. Franklin beschloß die Versammlung das Anangeln auf den 1. Sonntag im Mai zu legen. Eine Regelung, die den Gewerkschaftsaktivisten entgegenkommt. Der Hechtfang im Anker und Behlendorfer See wird damit erst ab diesem Termin frei sein, während in den anderen Gewässern die Hechtsaison am 1. Mai eröffnet wird.

FRÜHLINGSFEST

Am 2. Sonnabend im März fand in der Schwarzbunten unser Frühlingsfest statt. Über 250 Teilnehmer gaben dem Fest einen würdigen Rahmen. Unter den Klängen der Truckfuß-Band herrschte bis in den frühen Morgen eine Bombenstimmung. Für Spenden bedanken wir uns bei Helmut Bade, K.-H. Klötzer, Dieter Kössling und bei Herrn Dohrendorf. Der Vorstand würde sich freuen Euch beim Frühlingsfest am 7. März 1987 begrüßen zu können, der ASV wird in diesem Jahr 60 Jahre jung.

Ein herzliches Dankeschön an folgende Crew, ohne die eine reibungslose Organisation nicht möglich wäre:

Fritz und Ingrid Corleis, Erwin und Ina Elzermann, Hermann und Meta Voß, Albert und Hanna Ciesny, G. Bajohr, A. Bajohr, H. Böttcher, Frau Westphal und vor allem Frau Gronau.

Skat

Eine Veranstaltung, die von der heiteren Atmosphäre lebt. Hier sitzt man mit Sportfreunden zusammen und erlebt einen vergnügten Abend. Während im Frühjahr Wurstpreise zu gewinnen sind, gibt es im Herbst Geflügel.

Die strahlenden Sieger im Frühling Rüdiger Rosteck und im Herbst unser altbewährter Hans Bischoff.

Arbeitsdienste

Ihr leistet im Jahr 1500!! Arbeitsstunden an unseren Gewässern. Dabei sind zeitliche Einsätze der Gewässerwarte noch nicht inbegriffen. In diesem Jahr war man besonders am Behlendorfer See sehr fleißig. Zunächst wurden alle Fischhälterkästen und -stangen aus dem See entfernt. Ein Unterfangen, das auf Eis prima, wenn auch mit einigen unfreiwilligen Bädern, über die Bühne ging. Dann mähten die Gewässerwarte mit Hilfe der Jugendlichen aus Behlendorf das Schilf. Eine Aktion, die das hervorragende Ergebnis am 1. Mai ermöglichte. Hervorgehoben werden sollen hier vor allem Heinz Lübcke, Werner Zietz und Uwe Wöhl.

An dieser Stelle möchte der Vorstand Meik Lübcke für das fleißige Rasenmähen in Behlendorf danken.

Anangeln

Eine feine Beteiligung von über 140!! Sportsfreunden, ein überragendes Wetter und ein noch besseres Ergebnis ließen uns in die neue Saison starten. Rolf Plackowski konnte mit einem Hecht von 10320 g die Königswürde erringen. Insgesamt wurden 26 Hechte, 4 Zander und ein Karpfen erbeutet. Das Auslegen der Strecke erwies sich bei Teilnehmern und Zuschauern als voller Erfolg. Sicher ein Schritt in die richtige Richtung.

Karpfengeln

Wieder verfehlte das Angeln seinen Namen, denn es wurde kein Karpfen verwogen. Herausragend die zwei Schleie von Frühstarter R. Plackowski und Hans Lübcke, mit jeweils 1900 g.

Hervorragend hinterher das kleine Grillfest, das ohne Hilfe nicht möglich wäre. Schönen Dank an unsere beiden Grillmeister Christian Siemensen und Heinz Herzberg.



**ANGELCENTER
am
HOLSTENTOR**
Inh. K.-H. Klötzer
An der Untertrave 104
2400 Lübeck
Tel. 04 51 / 7 52 64
Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr, Sa 8.00-13.00 Uhr

**empfiehlt sich den
Angelsportfreunden
des »ASV Trave«
auch für das Jahr 1987!**

Wir wünschen allen
Angelsportfreunden
und Familienangehörigen
**EIN RUHIGES
WEIHNACHTSFEST UND
EINEN GUTEN RUTSCH
INS NEUE JAHR!**

**Für die neue Angelsaison
viel »PETRI HEIL«!**

Friedfischangeln

Insgesamt wurden bei beiden Veranstaltungen in Behlendorf 1 146!!! Pfund Weißfisch erbeutet. Die Fische wurden sämtlichst Uwe Barthels in Behlendorf zur Verfügung gestellt, der sie an Wild verfüttert.

Sieger der ersten Veranstaltung wurde H. Elzermann mit 54 Pfund, während R. Hemping die zweite mit 41 Pfund gewann.

Damit wurde R. Hemping erfolgreichster Friedfischangler 1986. Die 14 besten Friedfischangler werden den ASV 1987 bei den Veranstaltungen des Kreisverbandes vertreten.

Freundschaftsangeln Junioren/Senioren

Die Veranstaltung, die zu den schönsten überhaupt zählt. Die Bootsbesatzungen werden zusammengelost, danach die zugelosten Angelplätze aufgesucht. Geangelt wird als Team in einen Topf. Als Preise werden Angelgeräte ausgegeben, wobei vor allem die Jugendlichen strahlen. Eine Veranstaltung die ihren festen Platz hat und ein wenig mehr Ernst der Erwachsenen verdient.

Traveangeln

Das schönste Wettangeln der Senioren fand an der Trave bei Hamberge statt. Eine Veranstaltung, die mehr Interesse verdient hätte. Strahlender Sieger wurde K.-H. Klötzer.

Trotz einiger Mühe mit einigen wildgewordenen Bullen, konnte die Veranstaltung zu Ende geführt werden.

Abangeln

Über 80 Sportfreunde versammelten sich in Behlendorf, um die Saison 1986 mit Hecht und Erbsensuppe zu beenden.

Ein Bilderbuchwetter wurde uns von Petrus präsentiert. Ob Sportwart Werner Zietz einen direkten Draht zur Petrus hat, muß man nach dieser Saison nur bejahen.

Nach 28 langen Jahren endlich ein Sieg für W. Olsowski, der mit einem 10 Pfund Hecht strahlender Sieger war. Die Jahreswertung gewann H. Elzermann, der damit den Nimbus des ewigen Zweiten abschütteln konnte.

Daß aber auch die Großen noch im Gewässer sind, bestätigte ein Fang am darauffolgenden Tag, als ein Berkenthiner Mitglied einen 23 Pfünder Hecht auf die Schuppen legen konnte.

Trave

Eine Nachricht aus Kiel schlug wie eine Bombe ein. Das Fischereiamt Kiel hatte unserem Verpächter Jacobsen erlaubt in der Trave 4 Monate elektrisch zu fischen. Eine Maßnahme, die bei uns nur Kopfschütteln und Unverständnis auslösen kann.

Unbegreiflich ist auch das Verhalten unseres Landesverbandes, der den Verhandlungen beiwohnte und zustimmte, ohne uns zu informieren. Eine Information erfolgte zuerst vom Oldesloer Angelverein.

Gegen das Verhalten des Landesverbandes wird entschieden protestiert.

Neues Gewässer

Der Landesverband hat ab 1986 den Schaalsee-Bereich Dargow gepachtet, damit ist das Gewässer auch unseren Mitgliedern erschlossen. Tageskarten für 7 DM/Tag und Boot DM/Tag gibt es bei

Aalräucherei
E. Buuck, Dargow
0 45 45 / 2 32



Geschäftsführung und Kassenwart berichten:

Die Höhe der Beiträge hat sich für das Jahr 1987 nicht verändert.

Es zahlen: **A-Mitglieder** 144,— DM Jahresbeitrag, zuzüglich 4,— DM Versicherung
J-Mitglieder 36,— DM Jahresbeitrag, zuzüglich 3,— DM Versicherung
B-Mitglieder 36,— DM Jahresbeitrag, zuzüglich 4,— DM Versicherung

Bitte denken Sie bei Ihrer Überweisung an den **vollen** Versicherungsbeitrag, da wir Ihnen sonst die Beitragsmarken nicht zusenden können.

Unser Bankkonto: Handelsbank in Lübeck AG, Kto.-Nr. 31 895 (BLZ 23030200)

Es ist für uns wichtig, daß Sie die Überweisungsformulare **deutlich ausfüllen**, den Absender und die **genaue Anschrift** in das dafür vorgesehene Feld eintragen.

Außerdem möchten wir die Privatboot-Besitzer bitten, auch für 1987 die Gebühr von 20,— DM **pünktlich** bis zum 1. Mai 1987 einzuzahlen.

Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, einen evtl. Wohnungswechsel **unbedingt** der Geschäftsstelle mitzuteilen, damit Sie postwendend für uns zu erreichen sind.

An alle jugendlichen Mitglieder: Jugendliche Mitglieder, die 1986 18 Jahre alt geworden sind, müssen sich bis zum **1. April 1987** zum A- oder B-Mitglied umschreiben lassen, anderenfalls muß die Aufnahmegebühr bezahlt werden.

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle: montags bis freitags von 16.00-18.00 Uhr.

Unsere Telefon-Nummer: 0451/76742

Wir wünschen allen Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!

Hermann Voß, Kassenwart · **Renate Westphal**, Geschäftsführerin

VERANSTALTUNGEN 1987

1. ANGELVERANSTALTUNGEN:

- 3. Mai** 6.00-12.00 Uhr, Anangeln am Behlendorfer See.
Treffpunkt 1/2 Stunde vor Veranstaltungsbeginn,
Startkarten nur im Vorverkauf bis zum 30. April 1987, 18.00 Uhr.
- 14. Juni** 6.00-12.00 Uhr, Karpfengeln am Ankersee
- 5. Juli** 6.00-12.00 Uhr, 1. Friedfischangeln vom Boot auf dem Behlendorfer See
- 2. August** 6.00-12.00 Uhr, 2. Friedfischangeln vom Boot auf dem Behlendorfer See
- 23. August** 7.00-11.00 Uhr, Hegefischen für Jugendliche und Erwachsene
auf dem Behlendorfer See
- 6. September** 7.00-12.00 Uhr, Preisangeln an der Trave
- 11. Oktober** 7.00-12.00 Uhr, Abangeln am Behlendorfer See
Treffpunkt 1/2 Stunde vor Veranstaltungsbeginn
Startkarten nur im Vorverkauf bis zum 9. Oktober 1987, 17.00 Uhr

2. JUGENDVERANSTALTUNGEN:

- 5. April** Friedfisch-Hegefischen am Dovensee?
- 3. Mai** Anangeln - Ankersee
- 31. Mai** Karpfengeln - Ankersee (vom Boot)
- 28. Juni** Ferienangeln in Behlendorf
- 23. August** Freundschaftsangeln zwischen Senioren und Junioren
in Behlendorf
- September** Brandungsangeln
- 4. Oktober** Abangeln in Behlendorf (vom Boot)
- 6. Dez.** Weihnachtsfeier in der „Dornkate“

*Die Jugendstunden finden wie
gewohnt an jedem 1. + 3. Dienstag
im Monat - außer in den Ferien -
in Lübeck, Mengstr. 43, Zimmer 201,
statt, und zwar von 18-19 Uhr*

3. VERSAMMLUNGEN:

- 13. Februar** 19.00 Uhr, Jahreshauptversammlung im großen Saal
des Kath. Gesellenhauses, Lübeck, Parade 8
- 3. März** 18.30 Uhr, Monatsversammlung im Kath. Gesellenhaus
- 24. April** 19.00 Uhr, A-Mitgliederversammlung im großen Saal
des Kath. Gesellenhauses, Lübeck, Parade 8
- 5. Mai** 18.30 Uhr, Monatsversammlung im Kath. Gesellenhaus
- 1. September** 18.30 Uhr, Monatsversammlung im Kath. Gesellenhaus
- 6. Oktober** 18.30 Uhr, Monatsversammlung im Kath. Gesellenhaus
- 3. Nov.** 18.30 Uhr, Monatsversammlung im Kath. Gesellenhaus
- 1. Dez.** 18.30 Uhr, Monatsversammlung im Kath. Gesellenhaus

4. SKAT:

- 3. April** 19.00 Uhr, Preisskat im Kath. Gesellenhaus
- 6. Nov.** 19.00 Uhr, Preisskat im Kath. Gesellenhaus

Ergebnisse 1986

Anangeln

1. R. Plackowski	1 Hecht	10320 g
2. K. Arnold	3 Hechte	9800 g
3. B. Butzloff	2 Hechte	7580 g
	1 Zander	2080 g

Karpfengeln

1. R. Plackowski	3 Schleie	4140 g
2. H. Lübcke	2 Schleie	3620 g
3. M. Martens	2 Schleie	2140 g

1. Friedfischangeln

1. H. Elzermann	Weißfische	26980 g
2. T. Furböter	Weißfische	20960 g
3. A. Ciesny	Weißfische	20820 g

2. Friedfischangeln

1. R. Hemping	Weißfische	20640 g
2. D. Neumann	Weißfische	19440 g
3. G. Schuhr	Weißfische	15620 g

Traveangeln

1. K.-H. Klötzer	Brachsen	8780 g
	Barsch	280 g
2. J. Steinhardt	1 Zander	1320 g
	Barsche	540 g
3. H. Hofius	1 Hecht	1000 g
	Barsche	500 g

Abangeln

1. W. Olsowski	1 Hecht	5140 g
2. H. Flocken	1 Zander	2900 g
3. B. Schumacher	1 Hecht	3480 g

1986 wurden bei Veranstaltungen gefangen:

34 Hechte	115,380 kg
6 Zander	17,220 kg
9 Schleie	11,360 kg
1 Karpfen	5,980 kg
6 Aale	2,140 kg
Barsche	3,560 kg
Weißfische	604,120 kg

Wertung Angler des Jahres:

1. H. Elzermann	86 Punkte
2. K.-H. Klötzer	61 Punkte
3. R. Plackowski	60 Punkte
4. R. Hemping	56 Punkte
5. A. Ciesny	55 Punkte

Haus des Wassersports

Richard Kössling oHG

Lübeck · Königstraße 119-121 · Tel. 74775

ANGELSPORTGERÄTE

Bootszubehör - Bekleidung

Seit über 75 Jahren das FACHGESCHÄFT des Sportanglers im Herzen Lübecks.

Große Auswahl - Solide Preise

Jetzt zu Weihnachten wieder viele **tolle Angebote**. Beachten Sie unsere Schaufenster.

Wir wünschen unseren Freunden im ASV Trave viel »Petri Heil« für 1987!

Dieter Kössling

Der ASV »Trave« trauert um seine verstorbenen Mitglieder:

noch 1985:

Kelling, Hajo

1986:

Bonath, Jürgen
Gülstorf, Paul
Kröger, Walter
Laube, Fridolin
Libera, Jürgen
Pickenpack, Amandus

Wir werden diesen Sportfreunden ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Jugendgruppe

LIEBE JUNGANGLER!

Aus Umweltschutzgründen habe ich unser erstes Angeln vom Dovensee an den Elbe-Lübeck-Kanal verlegt. Auch wenn wir dort keinen Erfolg hatten, bin ich der Meinung, daß meine Entscheidung richtig war.

20. April 1986 - Friedfisch-Hegeangeln Elbe-Lübeck-Kanal -

Ohne Fang

1. Mai 1986 - Anangeln Ankersee -

1. Ralf Steinhagen, 2. Volker Schacht, 3. Borris Bäk.

1. Juni 1986 - Karpfangangeln Ankersee -

1. Dirk Rondeshagen, 2. Oliver Schütz, 3. - -

5. Juli 1986 - Ferienangeln Behlendorf -

1. Volker Schacht, 2. Rainer Lübcke, 3. Meik Lübcke.

24. August 1986 - Freundschaftsangeln zwischen Junioren und Senioren -

1. Christian Steidle / Albert Ciesny, 2. Volker Schacht / Thomas Ruser,
3. Dirk Rondeshagen / H. Wehl

20. September 1986 - Brandungsangeln Travemünde -

1. Stefan Reimers, 2. Meik Lübcke, 3. Marek Hartmann

5. Oktober 1986 - Abangeln in Behlendorf -

1. Volker Schacht, 2. Ralf Steinhagen, 3. Meik Lübcke.

Zu unserem Angeln in Travemünde konnte ich erstmalig einige Jungangler aus Behlendorf begrüßen, bei diesem Angeln haben sie bewiesen, daß sie sich nicht nur im Friedfischen auskennen. (Man sieht es an den beiden ersten Plätzen).

Auch in diesem Jahr konnten wir uns auf Kreisverbandsebene behaupten. Wie immer sind diese Wettfischen gleichzeitig die Qualifikation für die Landesmeisterschaften. Das Angeln fand am 25. Mai 1986 am Elbe-Lübeck-Kanal bei Anker statt.

1. Platz Frank Wilstermann, 2. Platz Volker Schacht.

In der Mannschaftswertung belegten wir den 1. und 2. Platz.

Somit hatten sich für die Landesmeisterschaft am 15. Juni 1986 in Steinrade-Sehested am Nord-Ostsee-Kanal und an der Eider bei Nübbel, Frank Wilstermann und Volker Schacht qualifiziert. Leider wurden unsere Hoffnungen auf ein Weiterkommen nicht erfüllt. Aber wie heißt es so schön, dabei sein ist alles!

Rechtzeitig zum Saisonbeginn konnte ich mit Hilfe einiger nachstehend aufgeführter Jungangler unser Jugendzimmer in Anker soweit fertigstellen, daß es genutzt werden konnte. Volker Schacht, Ralf Steinhagen, Heiko Zuhse und Borris Bäk. Nicht vergessen darf ich an dieser Stelle meinen langjährigen Mitarbeiter Hermann Böttcher. Leider geht es ihm in der letzten Zeit gesundheitlich nicht so gut, womit seine Abwesenheit bei den Jugendstunden und den Veranstaltungen zu erklären ist. Wir wünschen ihm baldige Genesung.

Zu meinem Bedauern ist es im Jugendzimmer zu unliebsamen Zwischenfällen gekommen, wobei ich zum ersten Mal von meinem Recht Gebrauch machen mußte und ein Verbot für das Jugendzimmer aussprach. Ich hoffe, daß sich dieses in Zukunft erübrigt.

Wir laden herzlich ein:

»Frühlingsfest« des ASV Trave e.V.

am 7. März 1987 im Restaurant »Schwarzbunte«
MUSIK - STIMMUNG - TANZ

Teilnehmerkarten nur im Vorverkauf in unserer Geschäftsstelle ab 2. Januar 1987
- Große Tombola -

Eintrittspreise pro Person DM 15,-

(Paßvorlage beim Kartenkauf erforderlich, gleichzeitig Tischbestellung).

DER VORSTAND

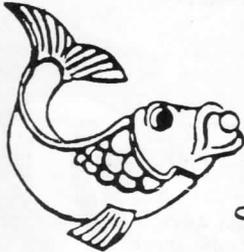
Wie immer möchte ich es nicht versäumen, mich für die Sach- und Gutscheinspenden bei den Firmen, H. Bade, R. Kössling und K.-H. Klötzer zu danken. Ferner möchte ich meinen Dank an Harri Neumann aussprechen, der sich des öfteren bereit erklärt hat, Jugendliche zu Veranstaltungen zu fahren. Ich hoffe, daß er mir auch in Zukunft zur Verfügung steht.

Erstmalig wurde auch ein Angler des Jahres bei den Jugendlichen errechnet. Er wurde ohne meine Hilfe von den Jugendlichen selbst ernannt. 1. Volker Schacht, 2. Ralf Steinhagen, 3. Marek Hartmann.

Zum Ausklang wünsche ich Euch und Euren Eltern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr. Eine Bitte noch an alle jugendlichen B-Mitglieder, kommt in die Jugendstube und beteiligt Euch etwas mehr an der Vereinsarbeit.

Alle Jungangler, die im Jahr 1986, 18 Jahre alt geworden sind, möchten sich wegen der Umschreibung der Mitgliedschaft als A- oder B-Mitglied in der Geschäftsstelle melden.

Uwe Werner, Jugendwart



Lübecks Angler wissen:

Ihre Wünschen werden erfüllt vom

Angler-Shop CLEOPHAS

Inhaber: Helmut Bade

ANGELSPORTGERÄTE

Lübeck · Mühlenstraße 66 · Ruf 7 6502

Allen unseren Kunden viel »PETRI HEIL« für 1987!

CHRISTA und HELMUT BADE

Gerüchtebörse

- A) Am 1.4.1987 beabsichtigen die Gewässerwarte den Behlendorfer See abzulassen. Der Bestand soll aufgefrischt werden.
Interessenten finden sich bitte ab 10.00 Uhr in Behlendorf ein. Bitte bringt Wannen und hohe Stiefel mit, denn die Edelfische dürfen mitgenommen werden. Fisch für jedermann!
- B) Werner Zietz beabsichtigt vor jedem Friedfischangeln folgendes: er will jeweils am Vorabend 10 markierte Brachsen aussetzen. Den Fängern winken tolle Sachpreise. Es soll sogar von Kohlefaserruten die Rede sein.
- C) Nachdem das Ausbaggern des Dovensees in Schlutup nichts geworden ist, plant man etwas Tolles für die nahe Zukunft. Man beabsichtigt den Bau einer Mole, damit auch Angler in Turn- und Halbschuhen in Schlutup angeln können.

Anglerjahr

*Die Angler des ASV sind muntre Mädchen
und Knaben,
die viel Freude an ihren schönen
Gewässern haben.*

*Die Gewässerwarte des ASV Trave
rackern und arbeiten wie ein Sklave.*

*Denn eine saubere Natur
ist wichtiger als Whisky pur!*

*Mit der Angel in der Hand
sieht man sie im Holsteiner Land.*

*Wenn im Mai die Saison beginnt,
alles auf einen Esox sinnt.*

*Doch Esox, bald satt und nicht mehr
verfressen,*

*läßt das Bemühen um ihn vergessen.
Jetzt verfolgt man von Waldhusen
bis zum Kanal*

die Schleie, den Karpfen und den Aal.

*Doch schon bald fängt der Sommer an,
wo man mehr sonnen und weniger
fangen kann.*

*Will man doch etwas fangen,
muß man nach Behlendorf rüberlangen.*

*Hat man etwas angefüttert,
wird man sofort von Rotauge und
Brachse gewittert.*

*Bei unseren Friedfischangeln
schon bald viele am Haken hangeln.*

*Barthels Wildschweine unruhig über
den Zaun gucken,*

*können sie doch bald Schuppen und
Gräten spucken.*

*Es freut sich auch manche Katze,
hat sie Weißfisch unter der Tatze!*

*Während einige im Herbst Kapitale erlegen,
andere wichtiges Anglerlatein pflegen.*

*Doch bald ist die Saison vorbei
und Eis und Schnee kommen herbei.*

*Das ist im ASV der Jahreslauf
Und ich rufe allen zu: Paßt auf!*

*Denn eine saubere Natur
ist wichtiger als Whisky pur!!*

Unsere Jubilare

35 Jahre gehörten dieses Jahr folgende Sportfreunde zum ASV:

Borkowski, Wilhelm

Bischoff, Hans

Fillner, Fritz

25jähriges Jubiläum hatten

Bäk, Günter

Höppner, Heinz

Preuß, Arno

Beyer, Fred

Hundt, Manfred

Robrahn, Ulrich

Böttcher, Ulrich

Jäckel, Helmut

Rocksien, Peter

Breest, Artur

Jonasson, Heinrich

Römer, Eberhard

Burmeister, Werner

Kremer, Wolfgang

Schönborn, K.-D.

Daecke, Manfred

Manteuffel, Willy

Sjöberg, Gerd

Ebert, Hans-Werner

Oeser, Willi

Stüwe, Theo

Grütt, Günter

Oldenburg, Bernd

Warnemünde, Alfred

Hensel, Albert

Vorstand und Mitglieder gratulieren und danken für die jahrelange Treue! Die Ehrung fand in der Gaststätte „Zur Wartburg“ statt.

Goldene Verdienstnadel

Der Sportfreund Ch. Ritzau erhielt anlässlich der A-Versammlung die goldene Verdienstnadel des Vereins überreicht. Spfr. Ritzau ist seit 1968 Revisor im Verein und seit vielen Jahren Gewässerwart am Waldhusener Moor.

Silberne Verdienstnadel

Die silberne Verdienstnadel erhielten die Spfr. P. Friedrichsen und H. Böttcher. Spfr. Friedrichsen ist seit 1971 Revisor im ASV.

Der Spfr. Böttcher erhielt die Auszeichnung für sein jahrelanges Bemühen um die Jugendgruppe.

Herzlichen Glückwunsch!

Fritz Corleis kam mit 5 Deutschen Meistertiteln von den deutschen Seniorenmeisterschaften in Hildesheim zurück. Außerdem wurde er in vier Disziplinen Zweiter und zweimal Dritter.

Dankeschön!

Der Verein dankt Peter Westphal für seine 12jährige Mitarbeit im Vorstand. Mit Ablauf des Jahres 1986 stellt er sein Amt aus persönlichen Gründen zur Verfügung.

Vorstand und Gewässerwarte danken ihm für seine Amtsführung als Hauptgewässerwart. In ihm hatten wir einen Gewässerwart, der immer das Beste von sich und seinen Gewässerwarten verlangte. Seine Tätigkeit war vorbildlich und wird sich noch auf Jahre auswirken. Peter Westphal wird schwer zu ersetzen sein.



Gedanken zum Jahreswechsel!

Für uns Sportfischer geht eine Saison zu ende. Das Jahr 1986 hat uns besorgniserregende Ereignisse erkennen lassen, die ernste Denkanstöße vermitteln sollten.

Unser Verein ist ein Menschenleben alt, jung genug, um mit biologisch-ökologischen Weiterentwicklungen schritthalten zu können. Tschernobyl mag ein Signal sein, unsere Warnsignale jedoch erkennen wir allein.

Wie glücklich sind wir, am Siemser Moor im Schatten der Bäume mit unseren Freunden unser Glück versuchen zu dürfen. Welch ein Kleinod ist das Waldhusener Moor, an dem wir unsere gesuchte Einsamkeit in die Schönheit der Natur einbinden können und unseren Neigungen trotzdem nachgehen. Unser Dovensee erlebt unsere Angeltätigkeit sehr häufig mit der Kommunikation unter Gleichgesinnten, unwiederbringliche Erlebnisse.

Schlutup und Fisch, Fischer, Sportfischer und Bürger sind auf unserer Wellenlänge.

Und wer ist nicht einmal die Travewiesen hinunter gelaufen, um vor den Toren der Stadt Ruhe und Ausgleich in sich aufzunehmen? Die himmlische Romantik zu genießen an einem Gewässer, dessen Name in unserem Wappen steht. Wer geht nicht gern zum Ankersee, dem in die Natur eingebettetem Wasserjuwel, das unser unvergessener Albert Gronau so sehr geliebt hat, was wir in seinem Sinne weiter liebend pflegen wollen.

Wer von uns hat noch nicht erlebt, wenn frühmorgens am Behlendorfer See über Kulpin der rote Sonnenball aufsteigt. Wenn man gelöst im Boot sitzt, sich darüber entzückt fühlt, was da schwimmt, was das kreucht und fleucht.

Alle Erlebnisse sind einmalig ohne Erfolgsdrang, unerzählbar, gottesnah! Wir sollen Reviere betreten und beherrschen in einer modern-technologischen Welt, wir sollen die gesunde Beständigkeit erhalten! Unheil abwenden! Wir Sportfischer vom ASV Trave wissen selbst, was uns als Aufgabe vorgegeben wird: Wir wollen die Garanten von Sauberkeit und Ordnung sein.

Wenn wir aber mit dem Besitz unserer schönen Gewässer eine Distanzierung zu den Angelnbanauten vollziehen müssen, dann laßt es unser gutgemeintes Vermächtnis zum Wohle einer guten Sache sein.

Diese Worte, liebe Sportfreunde, sollen Euch wecken, ermuntern und motivieren. Es gilt einer Sache dienlich zu sein, die von Aufgabentreuen vorgezeichnet wurde, von übrigen Mitgliedern aber nachvollzogen werden muß.

Wir haben einen guten Verein und erstklassige Sportfreunde, die bereit sind, ihre Kleinode mit ihrem Herzblut verteidigen zu wollen.

Laßt uns, in aller Freundschaft, weniger von schlechten Fängen sprechen, und mehr von fortschrittlichen Taten!

Vereinsvorstand (Stand 1. Dezember 1986):

1. Vors.: Heinrich Elzermann, Lübeck, Andersenring 83b, Tel. 806114

2. Vors.: Heinrich Ohms, Lübeck, Brüder-Grimm-Ring 1b, Tel. 803878

Kassenwart: Hermann Voß, Lübeck, Dornbreite 3b, Tel. 498933

Schriftwart: Johannes Steinhardt, Lübeck, Luzernefeld 3, Tel. 893601

Hauptgewässerwart: Peter Westphal, Lübeck, Beetenwiese 20, Tel. 501552

Sportwart: Fritz Corleis, Lübeck Claudiusring 14b, Tel. 63230

Jugendwart: Uwe Werner, Lübeck, Hasselbreite 1, Tel. 802398

1. Beisitzer und 2. Schriftwart:

Erwin Elzermann, Bad Segeberg, Rantzaustraße 10, Tel. 04551/91560

2. Beisitzer und Referent für Angelsport:

Werner Zietz, Krummesse, Preußenkoppel 2, Tel. 04508/7547

3. Beisitzer und Stellvertr. Referent für Angelsport:

Horst Köster, Lübeck, Hudestraße 13, Tel. 308424

Geschäftsstelle: 2400 Lübeck 1, Huxterdamm 2 (Eingang An der Mauer)
geöffnet von 16.00 -18.00 Uhr (außer sonnabends) · **Telefon 0451/76742**

Herausgeber: »ASV TRAVE e.V. Lübeck«, Huxterdamm 2, 2400 Lübeck 1, Telefon 76742

Druck: Robert Ackermann GmbH u. Co. KG, Rademacherstr. 14b, 2400 Lübeck, Telefon 891813